



三国演义(下)

(明)罗贯中 / 著
李运富 高淑燕 李西尧 / 导读

云南出版集团公司
云南教育出版社

顾之川等近百位全国知名专家学者、语文特级教师倾力打造本丛书!
原汁原味呈现经典,不改写,不缩写,立足新课程,紧扣中小学语文教学!



教育部语文新课标推荐书目



三国演义(下)

SANGUO YANYI

(明)罗贯中/著
李运富 高淑燕 李西尧/导读

云南出版集团公司
云南教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

三国演义 / (明) 罗贯中著；李运富，高淑燕，李西尧导读。—昆明：云南教育出版社，2010.10
(亲近经典丛书/顾之川，李安泰主编)
ISBN 978-7-5415-4797-3

I . ①三… II . ①罗… ②李… ③高… ④李… III . ①章回小说—中国—明代 IV . ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第172189号



出版人/李安泰

责任编辑/尚语

责任校对/顾蕾 易晴霞 金亚玲 张志红

整体设计/陈柳 向炜 高伟

责任印制/张旸 赵宏斌 兰恩威



亲近经典丛书

QINJIN JINGDIAN CONGSHU

三国演义

SANGUO YANYI

(名师导读美绘版)

(明) 罗贯中/著

李运富 高淑燕 李西尧/导读

金协中/绘画



云南出版集团公司/云南教育出版社出版

(650034—昆明市环城西路609号)

www.yneph.com

全国新华书店经销

深圳市精彩印联合印务有限公司印装

开本：720×1010 1/16 印张：75.25 字数：1306000

2010年10月第1版 2010年10月第1次印刷

ISBN 978-7-5415-4797-3

定价：96.00元（全三册）

敬告作者

本书中使用的部分文字、图片，由于著作权人的姓名和地址不详，未能及时支付稿酬，

在此我们深表歉意。敬请著作权人尽快与我们联系，以便支付为您预留的稿酬。

联系电话：(010) 64177542

推荐阅读本丛书专家学者简介



温儒敏 北京大学中文系教授，博士生导师，北京大学语文教育研究所所长，人教版高中语文新课标教材执行主编，中国现代文学研究会会长。



刘国正（刘征） 当代著名语文教育家、诗人、杂文家，人民教育出版社原副总编辑，中国教育学会中学语文教学专业委员会顾问。



于漪 当代著名语文教育家，中国教育学会中学语文教学专业委员会顾问。



顾振彪 人民教育出版社编审，人教版初中语文新课标教材主编，教育部语文课程标准（实验稿）研制组成员。



张定远 人民教育出版社编审，中国教育学会中学语文教学专业委员会顾问。



崔峦 人民教育出版社编审，人教版小学语文教材主编，中国教育学会小学语文教学专业委员会理事长。



刘锡庆 北京师范大学文学院教授，博士生导师，中国写作学会顾问，教育部中小学语文教材审查委员。



魏书生 当代著名教育改革家，全国教育科学规划领导小组成员，中国教育学会中学语文教学专业委员会副理事长。



余映潮 著名语文特级教师，中国教育学会中学语文教学专业委员会学术委员会副主任。

阅读导航

阅读准备

阅读准备

作家小传

《三国演义》的作者一直有争议，但在学术界大都认为是元末明初的罗贯中。其实罗贯中其人其事并不很清楚，说他是元末明初人，主要是根据元末明初人著书名《录鬼簿》中的记载。

“罗贯中，太原人，号湖海散人。与人寡合。乐府隐语，极为清新。年过三十，浪游京师，结识权贵，以图进取，但未如其所愿。”

虽然罗贯中没有书名“为后半生”，而在《别后又六七年》写这段话，说明罗贯中的年代大体上很多，元朝“至正甲辰”为1364年，自此，鲁迅先生推断罗贯中大约生活在1330年至1400年之间。

此外，明人王圻《稗史汇编》说罗贯中是“有志帝王者”，清人徐渭在《徐氏所绘水浒一百单八将图题跋》说罗贯中曾与元末农民起义领袖张士诚有过接触。至于具体的生平事迹，有待更多的可靠资料的发现。

在目前著录里，据罗贯中中的表述，除了《三国演义》外，还有他的小说《隋唐志传》、《残唐五代史演义》、《三才平妖传》及杂剧《宋太祖龙虎风云会》等十多部，可以说他是一位多产的文学家。

写作背景

大家都看过中央电视台播放的电视连续剧《三国演义》吧。这部电视连续剧是根据名著第一部长篇历史小说《三国演义》改编拍摄的。“三国”指的是魏（220年—265年）、蜀（221年—263年）、吴（222年—280年）三个国家。那么“演义”是什么意思呢？

“演义”本来指讲义，如《后汉书·逸民传·吴汉》说吴汉等人“文不能成章，武不能成行”，就是说吴汉才力不足不能成文立业，在这方面方面不能替君王去打仗，是都沒用的人。后来，根据史事、传说奉杜尚时编成的通俗长篇故事被称做“演义”，成为古今古代长篇小说的一种体裁。清·王述《瓶阴续

注：《三国演义》第一回“宴桃园豪杰三结义，破黄巾英雄首立功”。见《三国演义》卷一，人民文学出版社，2005年。

阅读指引

阅读：

滚滚长江东逝水^①，浪花淘尽英雄。
是非成败转头空。
青山依旧在，几度夕阳红。

白发渔樵江渚上^②，惯看秋月春风。
一壶浊酒喜相逢。
古今多少事，都付笑谈中。

一流名师全程为您解读，围绕新课标，紧扣中高考，角度新颖，见解独到，能快速提升阅读能力。包括“精彩旁批”“要点评析”“思考探究”“知识链接”等栏目。

注①：此句出自元曲《临江仙》，词牌名，下阙句出苏轼《念奴娇·赤壁怀古》：“大江东去，浪淘尽千古风流人物，故垒西边，人道是，三国周郎赤壁。乱石穿空，惊涛拍岸，卷起千堆雪。江山如画，一时多少豪傑。遥想公瑾当年，小乔初嫁了，雄姿英發。羽扇綸巾，談笑間，萬鶻灰飛烟滅。故國神游，多情應笑我，早生華髮。人生如夢，一尊還酹江月。”

阅读拓展

名家赏析

再论曹操形象

达治华

在汉末三国时期的众多大人物中，历史贡献最大、同时又是历代评价争议最多、分量最大的，首推曹操。而在《三国演义》塑造的众多艺术形象中，内涵复杂、并一再引起争议的，也是曹操。

一、汉末三国杰出的人物

历史上的曹操（155年—220年），是东汉末期杰出的政治家、军事家、文学家。他出身寒门，其父曹操官至太尉，曹操年轻时便机智而有胆才，被誉为名重很大的人称曹操为“治世之奸雄”。在镇压黄巾军时，他初露头角，在任颍都郡太守时，他深得百姓爱戴。在天下大乱时，他勇筹大计，由东郡太守升为兖州牧，成为占有一州的诸侯（东汉全国共十三州）。建安元年（196年），他接受荀彧建议，迎汉献帝到许都，从此挟天子以令诸侯，在政治上占居主动。先采纳了吕后、袁术、袁绍等割据势力，逐步统一了北方。建安十三年（208年）秋，他率军南下，不攻而降荆州，但在赤壁之战中被孙权、刘备联手打败，统一全国的计划受阻。此后，他一面发展生产，恢复经济，一面强化对割据的控制，为其子曹丕代汉奠定了基础。他精兵善战，是汉末最富谋略的军事统帅。他又是最有成就的人才，其诗气格沉雄，慷慨悲壮。在当时的政坛舞台上，象他那样的全才式的杰出人物，真是罕有其匹。对于汉末形势的发展和三国鼎立的形成，他起了很大的作用。对于这些方面，历来研究甚多，特别是20世纪50年代以来，对历史人物曹操的历史功绩、历史地位，学术界人士已有共识，这里不再更多的分析。

然而，作为对封建治世唯命是从的人物，曹操又是一个极端自私、残忍狡诈、反复无常的角色，性情十分复杂。对于这样一个声名狼藉的人物，人们应当肯定其历史功绩，也应批判其总想实行。

附带说明一点：曹操卒于建安二十五年（220年）正月。九个月后，其子曹丕

上《孝子传》：“曹操卒于220年正月。”

· 1116 ·

荟萃中外名家精彩赏析、同龄感悟、至

理哲言、名人轶事等资料，充分延伸阅读范围。包括“名家赏析”“同龄感悟”“作家语录”“作家故事”“相关网站”等栏目。

三国演义

阅读延伸

我们终于读完了这部厚厚的历史小说，你首先应该有一种成就感吧，这证明我们有足够的耐心和耐力。当然，阅读的过程也许并不那么枯燥、乏味；如果觉得乐在其中，那收获就更大了。而且，读完一本经典著作，好处是终身受益的，不会很快就忘，还可不断延伸、迁移，要使达科延伸和迁移取得更好的效果，我们还需要学会归类和总结。

阅读是总括的手法和角度，通过阅读各章的内容，理清主要人物、主要事件、主要情节的进程和相互关联，整体把握全书的故事脉络和主题思想，然后才能进行深入的研究。总归可以是全面的，但如果不是专门研究，往往未必没有必要做到，所以通常就是就某一个篇章或选择某一个章节来追根究底深入的探讨，从而写出自己的感受、心得或看法。例如《三国志》的几篇参考资料，有的是对人物形象的分析评价的，有的是就文章结构的研讨讨论，有的是就史书记载的考证说明，有的是来自专家之手，有的是普通读者的心声，也有我们中学生的习作。那么，你是否愿意尝试一下，把自己特别感兴趣并且具有自己独到见解的东西写出来呢（大家参考）？在本书第1章和第2章的阅读指导会列出不少可供大家“思考探究”的问题，如果把某个问题的意思探究深入下去或扩展开来，就可以完成自己的研究论文或读后感心得。除了书中提示的这些问题外，你也可以根据个人的爱好自由选题，例如：

1. 读《三国演义》的启迪研究
2. 《三国演义》所反映的江左民俗
3. 读《三国演义》的故事情节艺术
4. 读曹操的人才策略
5. 论诸葛亮早死的原因
6. 读《三国演义》中的女性形象
7. 对《三国演义》神化思想的分析
8. 关羽形象与民间信仰
9. 如何看待《三国演义》的基调
10. 从《三国演义》■中国古代科技编者建议读者选自角度，自拟题目。

· 1156 ·

为您提供读书报告、读后感提供独特、新颖的角度和论题，轻松启迪您的写作思路。

序



在我们身处其中的这个泛娱乐化时代，读书似乎成了一种奢侈的追求。成年人忙于学习考证，忙于工作生活，忙于灯红酒绿；中小学生忙于功课作业，忙于考试补习，忙于网络游戏。生存竞争的压力中，多的是急促匆匆的脚步；快餐文化的挟裹下，有的是娱乐至死的狂欢。而需要充足时间，从容心境，细细咀嚼、慢慢品味的文化经典与文学名著，或被束之高阁，成为被人们遗忘的“典藏”，或被割裂阐释，成为当今娱乐文化的一部分。正应了马克·吐温那句颇具调侃意味的话：“所谓名著，就是大家都认为应该读而都没有读的东西。”但是，无论是时代文化氛围的变化，还是没有时间，没有心情，经典难懂等，都不是我们远离经典的理由。没有文化传承的社会发展，是无根之树，无源之水。无论是文化的传承，还是创造我们时代的新文化，都需要经典的滋养。在这样的背景下，云南教育出版社组织开发这套亲近经典丛书，其意义就显得非常重要的。

在当今这个信息爆炸的时代，铺天盖地而来的信息，往往令人无所适从。比如出版市场，虽表面看来，出版物不胜枚举，繁荣异常，其实是泥沙俱下，鱼龙混杂，开卷未必有益。因此，利用有限的时间阅读经典，无疑是一种明智选择。这里有神奇动人的童话寓言，有令人神往的神话传说，有幽默风趣的人物故事，也有好玩可乐的世间百态。借助这些经典，我们既可以跟着汤姆·索亚去历险，可以乘“宇宙飞船”遨游太空，可以随孙悟空上天入地，可以与古圣先贤促膝晤谈，也可以在古今中外思想大师的引领下，饱览人类世界的精神宝藏，领略深刻与睿智，品味崇高与激情，从而获得精神的愉悦与人格的提升。此种乐趣，唯有读者方可享受。

作为一套学生课外读物，这套丛书既收入



了中小学语文学习中所涉及的传统经典作品，也有一些新的，包括哲学、历史、科技、艺术等门类的经典作品。内容上与课堂学习相结合，通俗易懂，形式活泼，具有“亲和力”，不让课外阅读成为学生的负担，以扩大学生的阅读视野，拓展其知识面，拉近读者与经典的距离，使经典变得亲切、亲和，成为大家须臾不离的朋友。那么，这些“朋友”具有什么样的特征呢？

一是针对性。这套丛书按照小学、初中、高中三个学段各自不同的学习要求，安排相关内容。适当增加课内教科书和语文读本上所没有，而又比较重要的内容。二是趣味性。编写者充分考虑了大多数读者的年龄特点、心理特征和阅读基础，以他们喜闻乐见的形式解说经典，文心与文字兼美，知识与趣味并重，情趣盎然，胜意无限，以激发阅读兴趣。三是实用性。既考虑到中考、高考对学生语文阅读鉴赏、表达交流能力的要求，同时又注重文化内涵的滋养，使之具有浓厚的文化意味和书卷气息。

阅读这套课外读物，不像读教科书，没必要正襟危坐，也不需要整块时间。精研细品亦可，浮光掠影亦可；挑灯夜读亦可，见缝插针亦可；“书读百遍其意自见”亦可，“好读书不求甚解”亦可。即使随便翻翻，也定会有所收获。我相信，聪明的读者朋友一定会从中找到自己喜欢的东西。

顾之川

2009年4月16日于京东大运河畔两不厌斋



目录



阅读准备

1

阅读指引

23

(上)

第一回	宴桃园豪杰三结义 斩黄巾英雄首立功	<small>〔精读〕</small>	24
第二回	张翼德怒鞭督邮 何国舅谋诛宦竖		39
第三回	议温明董卓叱丁原 馈金珠李肃说吕布		48
第四回	废汉帝陈留践位 谋董贼孟德献刀		54
第五回	发矫诏诸镇应曹公 破关兵三英战吕布	<small>〔精读〕</small>	60
第六回	焚金阙董卓行凶 匿玉玺孙坚背约		72
第七回	袁绍磐河战公孙 孙坚跨江击刘表		79
第八回	王司徒巧使连环计 董太师大闹凤仪亭	<small>〔精读〕</small>	85
第九回	除暴凶吕布助司徒 犯长安李傕听贾诩		95
第十回	勤王室马腾举义 报父仇曹操兴师		102
第十一回	刘皇叔北海救孔融 吕温侯濮阳破曹操	<small>〔精读〕</small>	109
第十二回	陶恭祖三让徐州 曹孟德大战吕布		120
第十三回	李傕郭汜大交兵 杨奉董承双救驾		126
第十四回	曹孟德移驾幸许都 吕奉先乘夜袭徐郡		134
第十五回	太史慈酣斗小霸王 孙伯符大战严白虎	<small>〔精读〕</small>	143
第十六回	吕奉先射戟辕门 曹孟德败师淯水		156
第十七回	袁公路大起七军 曹孟德会合三将		164
第十八回	贾文和料敌决胜 夏侯惇拔矢啖睛		170
第十九回	下邳城曹操鏖兵 白门楼吕布殒命	<small>〔精读〕</small>	175
第二十回	曹阿瞒许田打围 董国舅内阁受诏		187
第二十一回	曹操煮酒论英雄 关公赚城斩车胄	<small>〔精读〕</small>	193
第二十二回	袁曹各起马步三军 关张共擒王刘二将		205
第二十三回	祢正平裸衣骂贼 吉太医下毒遭刑		216
第二十四回	国贼行凶杀贵妃 皇叔败走投袁绍		225

目
录

第二十五回	屯土山关公约三事 救白马曹操解重围	〔精读〕	229
第二十六回	袁本初败兵折将 关云长挂印封金		241
第二十七回	美髯公千里走单骑 汉寿侯五关斩六将	〔精读〕	248
第二十八回	斩蔡阳兄弟释疑 会古城主臣聚义		260
第二十九回	小霸王怒斩于吉 碧眼儿坐领江东		269
第三十回	战官渡本初败绩 劫乌巢孟德烧粮	〔精读〕	278
第三十一回	曹操仓亭破本初 玄德荆州依刘表		292
第三十二回	夺冀州袁尚争锋 决漳河许攸献计		300
第三十三回	曹丕乘乱纳甄氏 郭嘉遗计定辽东		307
第三十四回	蔡夫人隔屏听密语 刘皇叔跃马过檀溪	〔精读〕	315
第三十五回	玄德南漳逢隐沦 单福新野遇英主		326
第三十六回	玄德用计袭樊城 元直走马荐诸葛		331
第三十七回	司马徽再荐名士 刘玄德三顾草庐	〔精读〕	339
第三十八回	定三分隆中决策 战长江孙氏报仇		353
第三十九回	荊州城公子三求计 博望坡军师初用兵		363
第四十回	蔡夫人议献荊州 诸葛亮火烧新野		369

(中)

第四十一回	刘玄德携民渡江 赵子龙单骑救主	〔精读〕	377
第四十二回	张翼德大闹长坂桥 刘豫州败走汉津口	〔精读〕	392
第四十三回	诸葛亮舌战群儒 鲁子敬力排众议	〔精读〕	403
第四十四回	孔明用智激周瑜 孙权决计破曹操	〔精读〕	417
第四十五回	三江口曹操折兵 群英会蒋干中计	〔精读〕	428
第四十六回	用奇谋孔明借箭 献密计黄盖受刑	〔精读〕	440
第四十七回	阚泽密献诈降书 庞统巧授连环计		456
第四十八回	宴长江曹操赋诗 锁战船北军用武		463
第四十九回	七星坛诸葛亮祭风 三江口周瑜纵火	〔精读〕	470
第五十回	诸葛亮智算华容 关云长义释曹操	〔精读〕	483
第五十五回	曹仁大战东吴兵 孔明一气周公瑾		492
第五十二回	诸葛亮智辞鲁肃 赵子龙计取桂阳		498

目录



第五十三回	关云长义释黄汉升 孙仲谋大战张文远	504
第五十四回	吴国太佛寺看新郎 刘皇叔洞房续佳偶	512
第五十五回	玄德智激孙夫人 孔明二气周公瑾	521
第五十六回	曹操大宴铜雀台 孔明三气周公瑾	531
第五十七回	柴桑口卧龙吊丧 莱阳县凤雏理事	539
第五十八回	马孟起兴兵雪恨 曹阿瞒割须弃袍	553
第五十九回	许褚裸衣斗马超 曹操抹书间韩遂	565
第六十回	张永年反难杨修 庞士元议取西蜀	572
第六十一回	赵云截江夺阿斗 孙权遗书退老瞒	582
第六十二回	取涪关杨高授首 攻雒城黄魏争功	596
第六十三回	诸葛亮痛哭庞统 张翼德义释严颜	603
第六十四回	孔明定计捉张任 杨阜借兵破马超	613
第六十五回	马超大战葭萌关 刘备自领益州牧	620
第六十六回	关云长单刀赴会 伏皇后为国捐生	629
第六十七回	曹操平定汉中地 张辽威震逍遥津	642
第六十八回	甘宁百骑劫魏营 左慈掷杯戏曹操	649
第六十九回	卜周易管辂知机 讨汉贼五臣死节	656
第七十回	猛张飞智取瓦口隘 老黄忠计夺天荡山	663
第七十一回	占对山黄忠逸待劳 据汉水赵云寡胜众	671
第七十二回	诸葛亮智取汉中 曹阿瞒兵退斜谷	678
第七十三回	玄德进位汉中王 云长攻拔襄阳郡	692
第七十四回	庞令明抬榇决死战 关云长放水淹七军	701
第七十五回	关云长刮骨疗毒 吕子明白衣渡江	708
第七十六回	徐公明大战沔水 关云长败走麦城	718
第七十七回	玉泉山关公显圣 洛阳城曹操感神	728
第七十八回	治风疾神医身死 传遗命奸雄数终	736
第七十九回	兄逼弟曹植赋诗 侄陷叔刘封伏法	749
第八十回	曹丕废帝篡炎刘 汉王正位续大统	757

目
录

QINJIN JINGDIAN CONGSHU
亲近经典
丛书

(下)

第八十一回	急兄仇张飞遇害 雪弟恨先主兴兵	〔精读〕	769
第八十二回	孙权降魏受九锡 先主征吴赏六军		778
第八十三回	战猇亭先生得仇人 守江口书生拜大将		785
第八十四回	陆逊营烧七百里 孔明巧布八阵图	〔精读〕	795
第八十五回	刘先生遗诏托孤儿 诸葛亮安居平五路	〔精读〕	806
第八十六回	难张温秦宓逞天辩 破曹丕徐盛用火攻		820
第八十七回	征南寇丞相大兴师 抗天兵蛮王初受执		827
第八十八回	渡泸水再缚番王 识诈降三擒孟获		836
第八十九回	武乡侯四番用计 南蛮王五次遭擒		842
第九十回	驱巨兽六破蛮兵 烧藤甲七擒孟获	〔精读〕	849
第九十一回	祭泸水汉相班师 伐中原武侯上表		863
第九十二回	赵子龙力斩五将 诸葛亮智取三城		874
第九十三回	姜伯约归降孔明 武乡侯骂死王朗		880
第九十四回	诸葛亮乘雪破羌兵 司马懿克日擒孟达		888
第九十五回	马谡拒谏失街亭 武侯弹琴退仲达	〔精读〕	896
第九十六回	孔明挥泪斩马谡 周鲂断发赚曹休		909
第九十七回	讨魏国武侯再上表 破曹兵姜维诈献书		917
第九十八回	追汉军王双受诛 裳陈仓武侯取胜		926
第九十九回	诸葛亮大破魏兵 司马懿入寇西蜀		932
第一百回	汉兵劫寨破曹真 武侯斗阵辱仲达	〔精读〕	940
第一百一回	出陇上诸葛妆神 奔剑阁张郃中计		951
第一百二回	司马懿占北原渭桥 诸葛亮造木牛流马		959
第一百三回	上方谷司马受困 五丈原诸葛亮星	〔精读〕	969
第一百四回	陨大星汉丞相归天 见木像魏都督丧胆	〔精读〕	982
第一百五回	武侯预伏锦囊计 魏主拆取承露盘		992
第一百六回	公孙渊兵败死襄平 司马懿诈病赚曹爽		1002
第一百七回	魏主政归司马氏 姜维兵败牛头山		1010
第一百八回	丁奉雪中奋短兵 孙峻席间施密计		1019
第一百九回	困司马汉将奇谋 废曹芳魏家果报		1024

目
录



第一百十回 文鸯单骑退雄兵 姜维背水破大敌	1031
第一百十一回 邓士载智败姜伯约 诸葛亮义讨司马昭	1037
第一百十二回 救寿春于诠死节 取长城伯约鏖兵	1042
第一百十三回 丁奉定计斩孙𬘭 姜维斗阵破邓艾	1048
第一百十四回 曹髦驱车死南阙 姜维弃粮胜魏兵	1056
第一百十五回 诏班师后主信谗 托屯田姜维避祸	〔精读〕 1062
第一百十六回 钟会分兵汉中道 武侯显圣定军山	1073
第一百十七回 邓士载偷度阴平 诸葛亮战死绵竹	1080
第一百十八回 哭祖庙一王死孝 入西川二士争功	1086
第一百十九回 假投降巧计成虚话 再受禅依样画葫芦	1093
第一百二十回 荐杜预老将献新谋 降孙皓三分归一统	〔精读〕 1102

阅读拓展 1119

阅读训练 1158



第八十一回 急兄仇张飞遇害 雪弟恨先主兴兵

[精读]

却说先主欲起兵东征，赵云谏曰：“国贼乃曹操，非孙权也。今曹丕篡汉，神人共怒。陛下可早图关中，屯兵渭河上流，以讨凶逆，则关东义士，必裹粮策马以迎王师^①；若舍魏以伐吴，兵势一交，岂能骤解。愿陛下察之。”先主曰：“孙权害了朕弟，又兼傅士仁、糜芳、潘璋、马忠皆有切齿之仇：啖其肉而灭其族，方雪朕恨！卿何阻耶？”云曰：“汉贼之仇^②，公也；兄弟之仇，私也。愿以天下为重。”先主答曰：“朕不为弟报仇，虽有万里江山，何足为贵？”遂不听赵云之谏，下令起兵伐吴；且发使往五溪^③，借番兵^④五万，共相策应；一面差使往阆中，迁张飞为车骑将军，领司隶校尉，封西乡侯，兼阆中牧。使命赍诏而去。

却说张飞在阆中，闻知关公被东吴所害，旦夕号泣，血湿衣襟。诸将以酒解劝，酒醉，怒气愈加。帐上帐下，但有犯者即鞭挞之，多有鞭死者。每日望南切齿睁目怒恨，放声痛哭不已。忽报使至，慌忙接入，开读诏旨。飞受爵望北拜毕，设酒款待来使。飞曰：“吾兄被害，仇深似海；庙堂^⑤之臣，何不早奏兴兵？”使者曰：“多有劝先灭魏而后伐吴者。”飞怒曰：“是何言也^⑥！昔我三人桃园结义，誓同生死；今不幸二兄半途而逝，吾安得独享富贵耶！吾当面见天子，愿为前部先锋，挂孝伐吴，生擒逆贼，祭告二兄，以践前盟！”言讫，就同使命望成都而来。

却说先主每日自下教场操演军马，克日兴师，御驾亲征。于是公卿都至丞相府中见孔明，曰：“今天子初临大位，亲统军

赵云并非不想替关羽报仇，而从理智上讲，为了蜀汉大业，必须先国家而后私仇。

赵云是很有头脑的。

为弟报仇，其心可嘉；然而终是意气用事。

借酒浇愁愁更愁。

祸从此生。

似张飞等直心人，怎能咽下这口气？

① 裹粮策马：携带干粮，鞭马急行。王师：天子的军队，指刘备的军队。

② 汉贼之仇：指篡夺汉室政权的仇怨。

③ 五溪：地名。指雄溪、橘（mán）溪、无溪、酉溪、辰溪。也有说法是指雄溪、蒲溪、酉溪、沅溪、辰溪。汉代属武陵郡，是少数民族聚居地，在今天湖南省西部和贵州省东部。

④ 番兵：指外族的军队。

⑤ 庙堂：指朝廷。

⑥ 是何言也：这是什么话！



只好这样说了。

要是张飞不喝酒，那还叫张飞吗？

刘备此时，兄弟义最大。

忠言逆耳。

使人想起袁绍跟田丰。

伍，非所以重社稷也。丞相秉钩衡之职^①，何不规谏？”孔明曰：

“吾苦谏数次，只是不听。今日公等随我入教场谏去。”当下孔明引百官来奏先主曰：“陛下初登宝位，若欲北讨汉贼，以伸大义于天下，方可亲统六师；若只欲伐吴，命一上将统军伐之可也，何必亲劳圣驾？”先主见孔明苦谏，心中稍回^②。忽报张飞到来，先主急召入。飞至演武厅拜伏于地，抱先主足而哭。先主亦哭。飞曰：“陛下今日为君，早忘了桃园之誓！二兄之仇，如何不报？”先主曰：“多官谏阻，未敢轻举^③。”飞曰：“他人岂知昔日之盟？若陛下不去，臣舍此躯与二兄报仇！若不能报时，臣宁死不见陛下也！”先主曰：“朕与卿同往：卿提本部兵自阆州而出，朕统精兵会于江州，共伐东吴，以雪此恨！”飞临行，先主嘱曰：“朕素知卿酒后暴怒，鞭挞健儿^④，而复令在左右：此取祸之道也。今后务宜宽容，不可如前。”飞拜辞而去。

次日，先主整兵要行。学士秦宓奏曰：“陛下舍万乘之躯^⑤，而徇小义，古人所不取也。愿陛下思之。”先主曰：“云长与朕，犹一体也。大义尚在，岂可忘耶？”宓伏地不起曰：“陛下不从臣言，诚恐有失。”先主大怒曰：“朕欲兴兵，尔何出此不利之言！”叱武士推出斩之，宓面不改色，回顾先主而笑曰：“臣死无恨，但可惜新创之业，又将颠覆耳！”众官皆为秦宓告免。先主曰：“暂且囚下，待朕报仇回时发落。”孔明闻知，即上表救秦宓。其略曰：

“臣亮等窃以吴贼逞奸诡之计，致荆州有覆亡之祸；陨将星于斗牛^⑥，折天柱^⑦于楚地：此情哀痛，诚不可忘。但念迁汉鼎^⑧者，罪由曹操；移刘祚者，过非孙权。窃谓魏贼若除，则吴自宾服^⑨。愿陛下纳秦宓金

① 秉钩衡之职：承担着国家的重任。秉，执掌，承担。钩衡，指代丞相要职。

② 回：回心转意，打消亲自征吴的念头。

③ 轻举：轻易发兵。举，兴起，行动。

④ 健儿：这里指军士。

⑤ 而复令在左右：而又把那些受过罚的兵士留在自己身边。

⑥ 万乘之躯：代指帝王。

⑦ 斗牛：二十八宿中的斗宿和牛宿。

⑧ 天柱：支天之柱，代指关羽。

⑨ 迁汉鼎：意思是夺取汉家江山。下文“移刘祚”同。

⑩ 宾服：服从，臣服。



石之言，以养士卒之力，别作良图，则社稷幸甚！天下幸甚！”

先主看毕，掷表于地曰：“朕意已决，无得再谏！”遂命丞相诸葛亮保太子守两川；骠骑将军马超并弟马岱，助镇北将军魏延守汉中，以当魏兵；虎威将军赵云为后应，兼督粮草；黄权、程畿^①为参谋；马良、陈震掌理文书；黄忠为前部先锋；冯习、张南为副将；傅彤、张翼为中军护尉；赵融、廖淳为合后。川将数百员，并五溪番将等，共兵七十五万，择定章武元年七月丙寅日出师。

却说张飞回到阆中，下令军中，限三日内制办白旗白甲，三军挂孝伐吴。次日，帐下两员末将范疆、张达，入帐告曰：“白旗白甲，一时无措^②，须宽限方可。”飞大怒曰：“吾急欲报仇，恨不明日便到逆贼之境，汝安敢违我将令！”叱武士缚于树上，各鞭背五十。鞭毕，以手指之曰：“来日俱要完备^③！若违了限，即杀汝二人示众！”打得二人满口出血。回到营中商议，范疆曰：“今日受了刑责，着我等如何办得？其人性暴如火，倘来日不完，你我皆被杀矣！”张达曰：“比如^④他杀我，不如我杀他。”疆曰：“怎奈不得近前。”达曰：“我两个若不当死，则他醉于床上；若是当死，则他不醉。”二人商议停当。

却说张飞在帐中，神思昏乱，动止^⑤恍惚，乃问部将曰：“吾今心惊肉颤，坐卧不安，此何意也？”部将答曰：“此是君侯思念关公，以致如此。”飞令人将^⑥酒来，与部将同饮，不觉大醉，卧于帐中。范、张二贼，探知消息，初更时分，各藏短刀，密入帐中，诈言欲稟机密重事，直至床前。原来张飞每睡不合眼；当夜寝于帐中，二贼见他须竖目张，本不敢动手。因闻鼻息如雷，方敢近前，以短刀刺入飞腹。飞大叫一声而亡。时年五十五岁。后人有诗叹曰：

① 畿（jí）：王城国都所管辖的地域。这里用作人名。

② 无措：无法筹备置办。

③ 完备：全部准备好了。

④ 比如：与其，跟……比。

⑤ 动止：行动，行为。

⑥ 将：拿。

毛宗岗点评：先主以孔明为水，今伐吴之心其急如火，水亦不能制火矣。

毛宗岗点评：关公之死，为江上有白衣；翼德之死，为军中需白衣。

死了哥哥急着报仇，打了别人，别人能不生怨恨？

猛将军未能死在战场，而是死在梦中；睡不合眼，死岂能瞑目！



安喜曾闻鞭督邮，黄巾扫尽佐炎刘。虎牢关上声先震，长坂桥边水逆流。义释严颜安蜀境，智欺张郃定中州。伐吴未克身先死，秋草长遗阆地愁。

刘备一意孤行，孔明虽智，也难使刘备逃出天数。

却说二贼当夜割了张飞首级，便引数十人连夜投东吴去了。次日，军中闻知，起兵追之不及。时有张飞部将吴班，向^①自荊州来见先主，先主用为牙门将，使佐张飞守阆中。当下吴班先发表章，奏知天子；然后令长子张苞具棺椁盛贮，令弟张绍守阆中，苞自来报先主。时先主已择期出师，大小官僚，皆随孔明送十里而回。孔明回至成都，怏怏不乐，顾谓众官曰：“法孝直若在，必能制主上东行也。”

却说先主是夜心惊肉颤，寝卧不安。出帐仰观天文，见西北一星，其大如斗，忽然坠地。先主大疑，连夜令人求问孔明。孔明回奏曰：“合损一上将。三日之内，必有惊报。”先主因此按兵不动。忽侍臣奏曰：“阆中张车骑部将吴班，差人赍表至。”先主顿足曰：“噫！三弟休矣！”及至览表，果报张飞凶信。先主放声大哭，昏绝于地。众官救醒。

次日，人报一队军马骤风而至^②。先主出营观之。良久，见一员小将，白袍银铠，滚鞍下马，伏地而哭，乃张苞也。苞曰：“范疆、张达杀了臣父，将首级投吴去了！”先主哀痛至甚，饮食不进。群臣苦谏曰：“陛下方欲为二弟报仇，何可先自摧残龙体？”先主方才进膳，遂谓张苞曰：“卿与吴班，敢引本部军作先锋，为卿父报仇否？”苞曰：“为国为父，万死不辞！”先主正欲遣苞起兵，又报一彪军风拥而至。先主令侍臣探之。须臾，侍臣引一小将军，白袍银铠，入营伏地而哭。先主视之，乃关兴也。先主见了关兴，想起关羽，又放声大哭。众

① 向：从前，往日。

② 骤（zhòu）风而至：形容速度非常快，像急风一样。骤，急速的样子。